

การศึกษาพัฒนาการของระบบสื่อสารมวลชน
ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ค.ศ. 1950-1997

นายกองบ้าน สมพะวงศ์



วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาความหลักสูตรปริญญาใน เทศศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสื่อสารมวลชน ภาควิชาการสื่อสารมวลชน
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2542

ISBN 974-332-790-8

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A STUDY OF MASS COMMUNICATION SYSTEM DEVELOPMENT
IN THE LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC A.D. 1950-1997

MR. THONGPAN SOMPHAVONG

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts in Mass Communication

Department of Mass Communication

Graduate School

Chulalongkorn University

Academic Year 1999

ISBN 974-332-790-8

หัวข้อวิทยานิพนธ์	การศึกษาพัฒนาการของระบบสื่อสารมวลชนในสาธารณรัฐ ประชาธิบัติไทยประชาชนลาว ค.ศ. 1950-1997
โดย	นายทองปาน สมพะวงศ์
ภาควิชา	การสื่อสารมวลชน
อาจารย์ที่ปรึกษา	รองศาสตราจารย์ ดร. ศิริชัย ศิริกายะ

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

นิศา วงศ์ คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(รองศาสตราจารย์ ดร. สุชาดา กีระนันทน์)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

มนดล คงกุล ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ วิภา อุดมฉันท์)

ณัฐ พูน: อาจารย์ที่ปรึกษา
(รองศาสตราจารย์ ดร. ศิริชัย ศิริกายะ)

นิติ นิติ: กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ขวัญเรือง กิติวัฒน์)

พิมพ์ด้นฉบับภาษาอังกฤษโดยวิจัยานิพนธ์ภัยในกรอบสีเขียวที่เพียงพอเดียว

ทองปาน สมพะວ : การศึกษาพัฒนาการของระบบสื่อสารมวลชนในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ค.ศ.1950-1997 (A STUDY OF MASS COMMUNICATION SYSTEME DEVELOPMENT IN THE LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC AD.1950-1997) อ. ที่ปรึกษา : ดร.ศิริชัย ศิริภายะ, 199 หน้า, ISBN 974-332-790-8.

การวิจัยครั้นนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อเข้าใจพัฒนาการ ปัจจัยที่มีผลกระทบต่อระบบสื่อสารมวลชน ภายในระหว่างปี ค.ศ. 1950-1997 และแนวโน้มของระบบสื่อสารมวลชนลาวในอนาคต โดยใช้กรอบแนวคิด ทฤษฎีระบบ ทฤษฎีองค์กร ทฤษฎีอ่านงานนิยม ทฤษฎีสื่อมวลชนเชิงเดียวและทฤษฎีสื่อเพื่อการพัฒนา วิธีการวิจัยใช้การวิจัยเชิงคุณภาพ

ผลการวิจัยพบว่า ระบบสื่อสารมวลชนลาวกำเนิดเกิดขึ้นจากความเรียกร้องต้องการของ ผู้นำทางการเมืองในแต่ละยุคสมัย โดยมีการพัฒนาดังนี้

ในยุคที่หนึ่งระบบสื่อสารมวลชนลาวนี้รูปแบบเป็น 2 ระบบในประเทศเดียวกัน คือ ฝ่ายราชอาณาจักรลาวมีหนังสือพิมพ์ 13 ฉบับ วิทยุกระจายเสียง 8 แห่ง และวิทยุโทรทัศน์ 15 แห่ง ฝ่ายประเทศไทย มีหนังสือพิมพ์ 3 ฉบับ วิทยุกระจายเสียง 2 แห่ง

ในยุคที่สอง ระบบสื่อสารมวลชนลาวมีระบบเดียว เป็นระบบสื่อสารมวลชนของรัฐ เพื่อ ทำหน้าที่สนองต่ออุดมการณ์ของรัฐในการสร้างประเทศใหม่ มีหนังสือพิมพ์ 8 ฉบับ วิทยุกระจายเสียง 6 แห่ง โรงวิทยุโทรทัศน์ 6 แห่ง และวิทยุโทรทัศน์ 1 แห่ง

ในยุคที่สาม ระบบสื่อสารมวลชนลาวกวบคุமโดยรัฐ มีจุดสำคัญเพื่อกระตุ้นให้เกิด การพัฒนาทางด้านเศรษฐกิจและสังคม มีหนังสือพิมพ์ 11 ฉบับ วารสาร 27 ฉบับ วิทยุกระจายเสียง 15 แห่ง และวิทยุโทรทัศน์ 17 แห่ง

ลักษณะความล้มเหลวของระบบสื่อสารมวลชนลาว เป็นกระบวนการด้วยเงินเดือน สั่งสืบ แต่ละประเภทต้องอยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของหน่วยงานของรัฐและหรือบทบาทความสัมพันธ์ลาว ในแต่ละยุคสมัยที่ต่างกัน

ปัจจัยที่มีผลกระทบต่อระบบสื่อสารมวลชน คือ เศรษฐกิจ การเมือง สังคม และเทคโนโลยี โดยมีปัจจัยทางการเมืองเป็นตัวกำหนดให้สื่อสารมวลชนมีการเปลี่ยนแปลงตลอดเวลา

แนวโน้มของระบบสื่อสารมวลชนลาวในอนาคตจะพัฒนาตามการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ การเมืองและเทคโนโลยี และอิทธิพลของนักท่องเที่ยวชาวต่างด้าวเพิ่มมากขึ้น สิ่งเหล่านี้จะมีความหลากหลายและมีความต้องการที่ต่างกัน

ພິມເຫດຄະນະກົດຍ່ອງວິທາຍານີພັນໆກາຍໃນການສືບເຂົ້າວິເປີແຜ່ນເດືອນ

3972681828 : MAJOR COMMUNICATION

KEY WORD: MASS MEDIA SYSTEM / LAOS / DEVELOPMENT

THONG PAN SOM PHA VONG : A STUDY OF MASS COMMUNICATION SYSTEMS DEVELOPMENT IN THE LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC AD. 1950 - 1997 : ASSOC. PROF. SIRICHAI SIRIKAYA, PH.D. 199 pp. ISBN 974-332-790-8.

This qualitative research was aimed at understanding of development, factor affecting mass media system in Lao during AD. 1950-1997 and trend of Lao's media system in the future. Systems Theory, Organization Theory, Authoritarian Theory, Soviet-Communist Theory and Communication Development Theory were applied as a conceptual framework of this study.

Results indicated that Lao's media system was originated from the political leaders in each period who called for the media which had the development as follows:

In first phase, Lao's media system had two formats in the same country as Kingdom of Lao had 13 newspapers, 8 radio stations and 15 cinemas and Country of Lao had 3 newspapers and 2 radio stations.

In second phase, Lao's media system had only one system which was government media system to serve the ideology of government in reforming the country. There were 8 newspapers, 6 radio stations, 6 cinemas and one television station.

In third phase, Lao's media system was under government control which aimed at motivating economic and social development. There were 11 newspapers, 27 journals, 15 radio stations and 17 television stations.

Lao's media system strongly congregated which each media was under government organizations controls and/or the role of Lao's relations in each period.

Factors affecting media system were economy, politics, society and technology. Politics factor determined the changing of media system.

In the future, the trend of Lao's media system is that it will develop according to the change of economy, politics and technology and the influence of transnational corporations will increase which contents will be variety and will be better and faster in satisfying peoples' needs.



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้คงไม่มีโอกาสจะสำเร็จลงได้ หากผู้วิจัยไม่ได้รับความกรุณาของคณะอาจารย์ภาควิชาการสื่อสารมวลชน คณะนิเทศศาสตร์ โดยเฉพาะรองศาสตราจารย์ ดร.ศิริชัย ศิริกะยะ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ซึ่งนอกจากจะเป็นผู้สอนวิชาสาคัญ ๆ ในโครงการศึกษาขั้นปฐมญาโทหลักวิชาบัณฑิตเป็นที่ปรึกษาของผู้วิจัยมาตั้งแต่เริ่มแรกเข้าศึกษาในภาคต้นการศึกษาปี พ.ศ.2539 รองศาสตราจารย์ วิภา อุดมฉันท์ ประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชวัญเรือน กิตติวัฒน์ กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ซึ่งให้ความกระจ่างในด้านวิชาการและความเมตตาแก่ผู้วิจัยมาโดยตลอด ผู้วิจัยจึงต้องขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงมาบังท่านทั้งสามไว้ ณ ที่นี่ด้วย

ขอขอบพระคุณผู้ให้สัมภาษณ์และผู้ที่อ่านวยความสุขในการเก็บรวบรวมข้อมูลทุก ๆ ท่านที่ได้กรุณาให้ความร่วมมือในการศึกษาวิจัยครั้งนี้

ในโอกาสเดียวกันนี้ ผู้วิจัยขอบพระคุณ คุณพนม คลีฉาบฯ นิสิตปริญญาเอก รวมทั้งเพื่อน ๆ นักศึกษารุ่นเดียวกันและเจ้าหน้าที่ห้องสมุดซึ่งได้อ่านวยความสุข และให้กำลังใจตลอดชีวิตการศึกษาครั้งนี้ด้วย

กองป้าน สมพะวงศ์

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๕
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๖
กิตติกรรมประกาศ.....	๗
สารบัญ.....	๘
สารบัญตาราง.....	๙
สารบัญแผนภูมิ.....	๑๐

บทที่

1	บทนำ.....	1
	ที่มาและความสำคัญของปัญหา.....	1
	ปัญหานำวิจัย.....	11
	วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	11
	ขอบเขตการวิจัย.....	11
	ข้อตกลงเบื้องต้น.....	11
	ข้อสันนิษฐาน.....	11
	นิยามศัพท์เฉพาะ.....	12
	ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	13
2	แนวคิดและทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง.....	14
	ทฤษฎีระบบ.....	14
	ทฤษฎีองค์กร.....	22
	ทฤษฎีอ่านใจคน.....	25

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

บทที่

1	ทฤษฎีสื่อมวลชนแบบเว็บท.....	26
	ทฤษฎีสื่อสารเพื่อการพัฒนา.....	27
3	ระบบบริหิวจัย.....	29
	แหล่งข้อมูลและการเก็บรวบรวมข้อมูล.....	31
	การตรวจสอบข้อมูล.....	36
	การวิเคราะห์ข้อมูล.....	37
	การนำเสนอข้อมูล.....	37
4	การวิเคราะห์พัฒนาการของระบบสื่อมวลชนลาวในยุคที่ 1... (1950-1975)	39
	องค์ประกอบและแนวสัมพันธ์กับในระบบสื่อมวลชน.....	39
	สื่อหนังสือพิมพ์.....	40
	หนังสือพิมพ์ฝ่ายราชอาณาจักรลาว.....	40
	ความสัมพันธ์ในสื่อหนังสือพิมพ์ฝ่ายราชอาณาจักรลาว.....	47
	หนังสือพิมพ์ฝ่ายປະເທດລາວ.....	50
	ความสัมพันธ์ในสื่อหนังสือพิมพ์ฝ่ายປະເທດລາວ.....	53
	สื่อวิทยุกระจายเสียง.....	54
	สื่อกระจายเสียงฝ่ายราชอาณาจักรลาว.....	54
	ความสัมพันธ์ภายในสื่อวิทยุกระจายเสียงฝ่าย.....	57
	 ราชอาณาจักรลาว	
	สื่อวิทยุกระจายเสียงฝ่ายປະເທດລາວ.....	59
	ความสัมพันธ์ในสื่อวิทยุกระจายเสียงฝ่ายປະເທດລາວ.....	61
	สื่อภาพบนคร.....	62
	กลุ่มผู้สร้างภาพบนคร.....	62

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

บทที่

โรงภาคบูรณาการ	63
การจัดจำหน่ายภาคบูรณาการ.....	64
การควบคุมภาคบูรณาการ.....	64
ความสัมพันธ์ระหว่างสื่อกับองค์ประกอบอื่น ๆ ในระบบ.....	65
สื่อมวลชน	
สภาพแวดล้อมภายนอกที่มีอิทธิพลต่อระบบสื่อมวลชนล้วง.....	71
ปัจจัยทางการเมือง.....	71
ปัจจัยทางเศรษฐกิจ.....	75
ปัจจัยทางสังคมและ การศึกษา.....	77
ปัจจัยทางเทคโนโลยี.....	77
5 การวิเคราะห์พัฒนาการของระบบสื่อมวลชนลาวในยุคที่ 2...	82
(1976-1985)	
องค์ประกอบและความสัมพันธ์ในระบบสื่อมวลชน.....	82
สื่อหนังสือพิมพ์.....	82
ความสัมพันธ์ในสื่อหนังสือพิมพ์.....	94
สื่อวิทยุกระจายเสียง.....	96
ความสัมพันธ์ในสื่อวิทยุกระจายเสียง.....	98
สื่อโทรทัศน์.....	99
ความสัมพันธ์ในสื่อโทรทัศน์.....	101
สื่อภาคบูรณาการ.....	102
ความสัมพันธ์ระหว่างสื่อในระบบสื่อมวลชนลาวในยุคที่ 2...	103

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

บทที่

สภาพแวดล้อมภายนอกที่มีอิทธิพลต่อระบบสื่อมวลชน.....	108
ปัจจัยทางด้านการเมือง.....	108
ปัจจัยทางเศรษฐกิจ.....	112
ปัจจัยทางสังคมและการศึกษา.....	114
ปัจจัยทางเทคโนโลยี.....	115
6 การวิเคราะห์พัฒนาของระบบสื่อมวลชนลาวในยุคที่ 3.....	119
(1986-1997) ยุคจินตนาการใหม่	
องค์ประกอบและความสัมพันธ์ในระบบสื่อมวลชน.....	120
สื่อหนังสือพิมพ์.....	120
ความสัมพันธ์ในสื่อหนังสือพิมพ์ในยุคที่ 3.....	146
ความสัมพันธ์ในสื่อวารสารในยุคที่ 3.....	147
สื่อวิทยุกระจายเสียง.....	148
ความสัมพันธ์ในสื่อวิทยุกระจายเสียง ในยุคที่ 3.....	154
สื่อโทรทัศน์.....	155
ความสัมพันธ์ในสื่อโทรทัศน์ ในยุคที่ 3.....	160
สื่อภาพยนตร์.....	161
ความสัมพันธ์ในระบบสื่อมวลชนลาวในยุคที่ 3.....	162
สภาพแวดล้อมภายนอกที่มีอิทธิพลต่อระบบสื่อมวลชนลาว.....	166
ในยุคที่ 3	
ปัจจัยทางการเมือง.....	166
ปัจจัยทางเศรษฐกิจ.....	169

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

บทที่

	ปัจจัยทางสังคมและการศึกษา.....	171
	ปัจจัยทางเทคโนโลยี.....	172
7	แนวโน้มของระบบสื่อมวลชน.....	176
	ปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อแนวโน้มระบบสื่อมวลชน.....	178
	แนวโน้มของระบบสื่อมวลชน.....	184
8	บทสรุปและข้อเสนอแนะ	188
	ข้อจำกัดทางการวิจัย.....	194
	ข้อเสนอแนะทางการวิจัย.....	195
	รายการอ้างอิง.....	196
	ประวัติผู้เขียน.....	199

สารบัญตาราง

หน้า

ตารางที่ 1 รายชื่อและข้อมูลสำคัญของหนังสือพิมพ์ลาวในบุคที่ 3.....	121
ตารางที่ 2 รายชื่อและข้อมูลสำคัญของวารสารในบุคที่ 3.....	144

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญแผนภูมิ

หน้า

แผนภูมิที่ 1	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อหนังสือพิมพ์ลาว ฝ่ายราชอาณาจักรลาว.....	48
แผนภูมิที่ 2	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อหนังสือพิมพ์ลาว ฝ่ายประเทศลาว ในบุคกที่ 1.....	53
แผนภูมิที่ 3	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อวิทยุกระจายเสียงฝ่าย ราชอาณาจักรลาวในบุคกที่ 1.....	58
แผนภูมิที่ 4	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อวิทยุกระจายเสียงฝ่าย ประเทศลาวในบุคกที่ 1.....	61
แผนภูมิที่ 5	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อโรงภาพยนตร์ฝ่าย ราชอาณาจักรลาวในบุคกที่ 1.....	66
แผนภูมิที่ 6	แสดงความสัมพันธ์ในระบบสื่อมวลชนฝ่าย ราชอาณาจักรลาวในบุคกที่ 1.....	67
แผนภูมิที่ 7	แสดงความสัมพันธ์ในระบบสื่อมวลชนฝ่าย ประเทศลาวในบุคกที่ 1.....	69
แผนภูมิที่ 8	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อหนังสือพิมพ์ลาวในบุคกที่ 2.....	95
แผนภูมิที่ 9	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อวิทยุกระจายเสียงในบุคกที่ 2....	98
แผนภูมิที่ 10	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อโทรทัศน์ในบุคกที่ 2.....	101
แผนภูมิที่ 11	แสดงความสัมพันธ์ในระบบสื่อมวลชนลาวในบุคกที่ 2....	105
แผนภูมิที่ 12	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อหนังสือพิมพ์ลาวในบุคกที่ 3.....	146
แผนภูมิที่ 13	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อวารสารในบุคกที่ 3.....	147
แผนภูมิที่ 14	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อวิทยุกระจายเสียงในบุคกที่ 3....	154
แผนภูมิที่ 15	แสดงความสัมพันธ์ในสื่อโทรทัศน์ในบุคกที่ 3.....	160
แผนภูมิที่ 16	แสดงความสัมพันธ์ในระบบสื่อมวลชนลาวในบุคกที่ 3....	163